



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
See herein for bid submission
instructions/

Voir la présente pour les
instructions sur la présentation
d'une soumission

NA
NA

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada - Pacific
Region
219 - 800 Burrard Street
800, rue Burrard, pièce 219
Vancouver, BC V6Z 0B9

Title - Sujet Battery Test System	
Solicitation No. - N° de l'invitation 31019-218448/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client 31019-218448	Date 2021-11-26
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$VAN-524-9072	
File No. - N° de dossier VAN-1-44120 (524)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Pacific Standard Time PST on - le 2021-12-03 Heure Normale du Pacifique HNP	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Yamamoto, Albert	Buyer Id - Id de l'acheteur van524
Telephone No. - N° de téléphone (604) 562-8773 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

UNCLASSIFIED - NON CLASSIFIÉ

Q: Concernant le formulaire B ligne #A9, tous les documents énumérés seront fournis au moment de la livraison et après la production.

Veuillez confirmer que nous n'avons pas besoin de soumettre une copie de chaque document au moment de la soumission car il n'y a pas de document avant la fabrication.

R :C'est vrai. Bien que les instructions d'installation, les exigences de service électrique seraient utiles avant l'arrivée de l'équipement pour préparer le laboratoire (mais après l'attribution du contrat potentiel).

ANNEXE A — ÉNONCÉ DES BESOINS

3.0 Spécifications techniques obligatoires

Supprimer :

3.10 Tout le matériel et l'équipement, tous les travaux et toutes les méthodes de travail doivent être conformes aux normes de l'Association canadienne de normalisation (CSA) en vigueur au moment de la fabrication. Sinon, le système peut être homologué par tout autre organisme recommandé par Technical Safety BC. **Une preuve de l'homologation doit être fournie au moment de la soumission.** La conformité à un seul code n'est pas suffisante. L'homologation et tous les coûts connexes sont à la charge du fournisseur.

Insérer :

3.10 Tout le matériel et l'équipement, tous les travaux et toutes les méthodes de travail doivent être conformes aux normes de l'Association canadienne de normalisation (CSA) en vigueur au moment de la fabrication. Sinon, le système peut être homologué par tout autre organisme recommandé par Technical Safety BC **(eg: SPE-1000)**. La conformité à un seul code n'est pas suffisante. L'homologation et tous les coûts connexes sont à la charge du fournisseur.

Insérer:

3.14

Les dimensions (intégration physique et espacement). L'équipement ne doit pas peser plus de 250 kg et ne doit pas mesurer plus de **215** cm de hauteur sur **95** cm de largeur sur **110** cm de profondeur.

4.0 Deliverables:

4.5 En plus de fournir l'équipement et les accessoires, le fournisseur doit présenter la documentation et les dessins suivants :

Supprimer :

Les dimensions (intégration physique et espacement). L'équipement ne doit pas peser plus de 250 kg et ne doit pas mesurer plus de 200 cm de hauteur sur 80 cm de largeur sur 100 cm de profondeur

UNCLASSIFIED - NON CLASSIFIÉ

Insérer :

Les dimensions (intégration physique et espacement). L'équipement ne doit pas peser plus de 250 kg et ne doit pas mesurer plus de **215 cm** de hauteur sur **95 cm** de largeur sur **110 cm** de profondeur

FORMULAIRE B

A9. (a) a été révisé.

Supprimer A9.(a)

Insérer A9.(a) :

A. système d'essai de piles — exigences obligatoires

N°	Critères obligatoires	Conformité (Oui/Non)	Justification	Référence
A9.	(a.) Les dimensions (intégration physique et espacement). L'équipement ne doit pas peser plus de 250 kg et ne doit pas mesurer plus de 215 cm de hauteur sur 95 cm de largeur sur 110 cm de profondeur;			

Insérer B14. :

A. système d'essai de piles — exigences obligatoires

N°	Critères obligatoires	Conformité (Oui/Non)	Justification	Référence
B14.	Les dimensions (intégration physique et espacement).			

UNCLASSIFIED - NON CLASSIFIÉ

N°	Critères obligatoires	Conformité (Oui/Non)	Justification	Référence
	L'équipement ne doit pas peser plus de 250 kg et ne doit pas mesurer plus de 215 cm de hauteur sur 95 cm de largeur sur 110 cm de profondeur;			

B10. (a) a été révisé.

Supprimer B10.(a)

Insérer B10.(a) :

B. système d'essai de piles — spécification technique obligatoire

N°	Critères obligatoires	Conformité (Oui/Non)	Justification	Référence
B10.	(a.) Tout le matériel et l'équipement, tous les travaux et toutes les méthodes de travail doivent être conformes aux normes de l'Association canadienne de normalisation (CSA) en vigueur au moment de la fabrication. Sinon, le système peut être homologué par tout autre organisme recommandé par <u>Technical Safety BC</u> . (eg: SPE-1000)			

B10. (b) a été révisé.

Supprimer B10.(b) "Une preuve de l'homologation doit être fournie au moment de la soumission."

Insérer B10.(b) :

Solicitation No. - N° de l'invitation
31019-218448/A
Client Ref. No. – N° de réf. du client
31019-218448

Amd. No. - N° de la modif.
003
File No. – N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur
VAN524
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

UNCLASSIFIED - NON CLASSIFIÉ

B. système d'essai de piles — spécification technique obligatoire

N°	Critères obligatoires	Conformité (Oui/Non)	Justification	Référence
B10.	(b) La conformité à un seul code n'est pas suffisante. L'homologation et tous les coûts connexes sont à la charge du fournisseur.			